



## AIRE ACONDICIONADO



**AC-MSI-1.0T115V**  
**AC-MSI-1.0T**

**AC-MSI-1.5T**  
**AC-MSI-2.0T**

### MANUAL DE PROPIETARIO

ANTES DE USAR SU EQUIPO LEA SU MANUAL DE PROPIETARIO

## IMPORTANTE

Le agradecemos su preferencia y esperamos seguir teniendo el gusto de servirles en el futuro. Este Manual contiene información importante para la instalación, operación y mantenimiento de su equipo. Es muy importante que se tome el tiempo para leerlo detenidamente antes de iniciar con su instalación y operación. Le recomendamos guardarlos en un lugar seguro para referencias posteriores.

Atentamente  
Evans®

## NOTAS DE SEGURIDAD Y RECOMENDACIONES PARA EL INSTALADOR



### ADVERTENCIA

**ESTE SÍMBOLO APARECE EN TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PERSONAL Y REFERENTE A INSTALACIÓN Y USO DEL EQUIPO.**



### PRECAUCIÓN

**ESTE SÍMBOLO APARECE EN DONDE EXISTE RIESGO DE UNA DESCARGA ELÉCTRICA.**

## NORMAS DE SEGURIDAD

### LEA ESTA GUÍA ANTES DE INSTALAR Y USAR EL APARATO.

- 1 Asegúrese de que la base de la unidad exterior esté fijada firmemente.
- 2 Verifique que no pueda entrar aire en el sistema refrigerante y verifique si hay fugas de refrigerante al mover el aire acondicionado.
- 3 Realice un ciclo de prueba después de instalar el aire acondicionado y registre los datos operativos.
- 4 El usuario debe proteger el dispositivo con un fusible de capacidad adecuada para la entrada de potencia máxima, con el fin de proteger contra sobrecarga el dispositivo.
- 5 Asegúrese de que la tensión de red corresponde a la placa de datos. Inserte los bornes eléctricos firmemente, evitando así el riesgo de descarga eléctrica o incendio debido a contacto insuficiente.
- 6 El aparato debe estar instalado con medios para desconexión de la red de suministro eléctrico, medios que deben incorporarse en el cableado de acuerdo a las normas de instalaciones eléctricas.
- 7 El aire acondicionado debe ser instalado por personas profesionales o calificadas.
- 8 No instale el aparato a una distancia de menos de 1 metro de sustancias inflamables (alcohol, etc.) o de recipientes presurizados (por ejemplo, latas de aerosol).
- 9 Si el aparato se usa en áreas sin posibilidad de ventilación, se deben tomar precauciones tratando de evitar fugas de gas refrigerante que pueda permanecer en el medio ambiente y crear peligro de incendio.
- 10 Los materiales de embalaje son reciclables y deben eliminarse en la basura separada en contenedores.
- 11 Sólo use el aire acondicionado como se indica en este folleto estas instrucciones no están destinadas para cubrir todas las condiciones posibles, sentido común y precaución son por lo tanto siempre recomendables para la instalación, operación y mantenimiento.
- 12 El aparato debe instalarse de acuerdo con la normativa nacional aplicable.
- 13 Antes de acceder a las terminales eléctricas, toda la energía de los circuitos debe estar desconectada del suministro eléctrico.
- 14 Este aparato puede ser utilizado por niños de a partir de 8 años de edad, personas con reducción física o falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de una manera segura y entender los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Limpieza y mantenimiento del equipo no debe ser hecho por niños sin supervisión.

## NORMAS DE SEGURIDAD Y RECOMENDACIONES PARA EL USUARIO

**⚠ NO INTENTE INSTALARLO USTED MISMO; CONTACTE SIEMPRE A PERSONAL TÉCNICO ESPECIALIZADO EN AIRE ACONDICIONADO.**

- 1** La limpieza y el mantenimiento deben realizarse por personal técnico especializado. En todo caso desconecte el aparato de la red eléctrica antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento.
- 2** Asegúrese de que la tensión de red corresponde a la placa de datos. Mantener el interruptor y los bornes de conexión limpios. Toda la instalación eléctrica debe estar firme para evitar descargas eléctricas o incendios por calentamiento de circuitos eléctricos.
- 3** No desconecte el enchufe para apagar el aparato, cuando está en funcionamiento, ya que esto podría crear una chispa y provocar un incendio.
- 4** Este aparato ha sido fabricado para aire acondicionado en ambientes domésticos y no debe ser utilizado para cualquier otro propósito, como para secar ropa o comida.
- 5** Los materiales de embalaje son reciclables y debe eliminarse en la basura contenedores. Tome el aire acondicionado al final de su vida para la recolección de residuos en un centro autorizado.
- 6** Utilice siempre el aparato con el filtro de aire montado. El uso del acondicionador sin el filtro de aire puede causar una acumulación excesiva de polvo o desechos en las partes internas del dispositivo con posibles fallas posteriores.
- 7** El usuario es responsable de tener el aparato instalado por un técnico calificado, debe comprobar que esté conectado a tierra de acuerdo con la corriente legislación e insertar un interruptor termo-magnético automático. Las baterías del control remoto deben reciclarse o desecharse adecuadamente.
- 8** Nunca permanezca expuesto directamente al flujo de aire frío durante mucho tiempo. Lo directo y prolongado a la exposición al aire frío puede ser peligrosa para su salud.

Se debe tener especial cuidado en las habitaciones donde hay niños, personas mayores o enfermas.

- 9** Si el aparato emite humo o hay un olor a quemado, corte inmediatamente el suministro eléctrico.
- 10** El uso prolongado del dispositivo en algunas condiciones pueden causar fuego o electrocución.
- 11** Haga que las reparaciones sean realizadas solo por un centro de servicio autorizado o técnico especializado.
- 12** La reparación incorrecta podría exponer el usuario al riesgo de descarga eléctrica.
- 13** Desenganche el interruptor automático si prevé no utilizar el dispositivo durante mucho tiempo.
- 14** Las aletas deben dirigirse hacia abajo en el modo de calentamiento y hacia arriba en el modo enfriamiento.
- 15** Solo use el aire acondicionado como se indica en este folleto. Estas instrucciones no están destinadas para cubrir todas las condiciones y situaciones posibles. Como con cualquier electrodoméstico, sentido común y precaución son por lo tanto siempre recomendado para instalación, operación y mantenimiento.
- 16** Seleccionar la temperatura más adecuada puede evitar daños en el aparato.

## NORMAS DE SEGURIDAD Y PROHIBICIONES

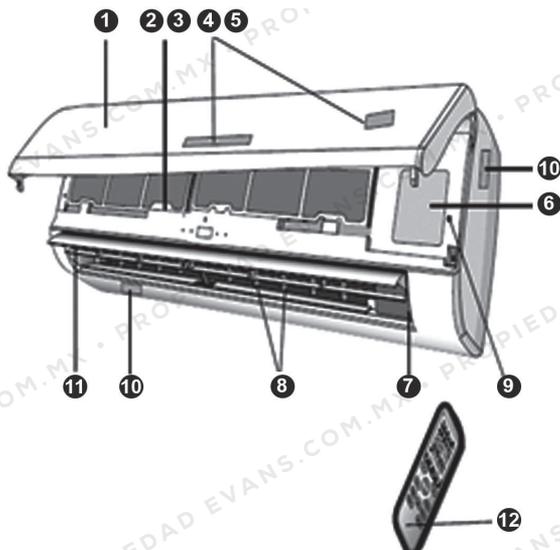
- ⚠ NO DOBLE, TIRE O COMPRIMA EL CABLE DE ALIMENTACIÓN. YA QUE ESTO PODRÍA DAÑARLO.**
- ⚠ NO USE EXTENSIONES O MULTICONTACTOS PARA ENERGIZAR EL AIRE ACONDICIONADO.**
- ⚠ NO TOQUE EL APARATO DESCALZO O CON PARTES DEL CUERPO CUANDO ESTÉN MOJADAS O HÚMEDAS.**
- ⚠ NO OBSTRUYA LA ENTRADA O SALIDA DE AIRE DEL INTERIOR O LA UNIDAD EXTERIOR. LA OBSTRUCCIÓN DE ESTAS ABERTURAS PROVOCA UNA REDUCCIÓN EN LA EFICIENCIA OPERATIVA.**

- ⚠ DE NINGUNA MANERA ALTERAR LAS CARACTERÍSTICAS DEL APARATO.**
- ⚠ NO INSTALE EL APARATO EN ENTORNOS DONDE EL AIRE PUEDE CONTENER GAS, PETRÓLEO O AZUFRE O CERCA DE FUENTES DE CALOR.**
- ⚠ ESTE APARATO NO ESTÁ DISEÑADO PARA SER UTILIZADO POR PERSONAS (INCLUIDOS NIÑOS) CON REDUCCIÓN CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIALES O MENTALES, O FALTA DE EXPERIENCIA Y CONOCIMIENTO, A MENOS QUE HAYAN RECIBIDO SUPERVISIÓN O INSTRUCCIÓN SOBRE EL USO DEL APARATO POR UNA PERSONA RESPONSABLE DE SU SEGURIDAD.**
- ⚠ NO SUBA NI COLOQUE OBJETOS PESADOS O CALIENTES EN LA PARTE SUPERIOR DEL APARATO.**
- ⚠ NO DEJE VENTANAS O PUERTAS ABIERTAS CUANDO EL AIRE ACONDICIONADO ESTÁ FUNCIONANDO.**
- ⚠ NO DIRIJA EL FLUJO DE AIRE HACIA PLANTAS O ANIMALES.**
- ⚠ UNA LARGA EXPOSICIÓN DIRECTA AL FLUJO DE FRÍO DEL AIRE ACONDICIONADO PODRÍA TENER EFECTOS NEGATIVOS EN PLANTAS Y ANIMALES.**
- ⚠ NO PONGA EL AIRE ACONDICIONADO EN CONTACTO CON AGUA. EL AISLAMIENTO ELÉCTRICO PODRÍA DAÑARSE Y CAUSAR ELECTROCUCIÓN.**
- ⚠ NO SE SUBA NI COLOQUE NINGÚN OBJETO SOBRE LA UNIDAD EXTERIOR.**
- ⚠ NUNCA INSERTE SU DEDO O ALGUNA OTRA EXTREMIDAD DENTRO DE LA ENTRADA/ SALIDA DEL AIRE. HACERLO PODRÍA CAUSAR LESIONES.**
- ⚠ LOS NIÑOS DEBEN SER SUPERVISADOS PARA ASEGURAR QUE NO JUEGAN CON EL APARATO. SI EL CABLE DE ALIMENTACIÓN ESTÁ DAÑADO, DEBE SER REEMPLAZADO POR PERSONAS CALIFICADAS PARA EVITAR UN PELIGRO.**

## EXPLOSIVO DE PARTES

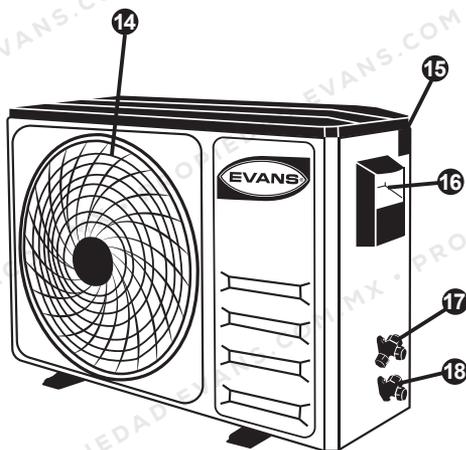
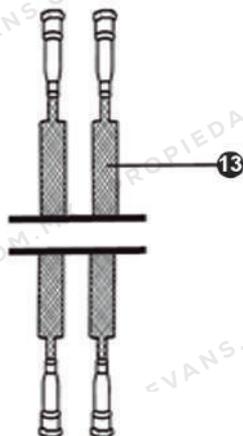
### UNIDAD INTERIOR

- 1 Panel frontal
- 2 Filtro de aire
- 3 Filtro opcional
- 4 Pantalla led
- 5 Receptor de señal
- 6 Cubierta de terminales
- 7 Generador ionizante
- 8 Deflector
- 9 Botón de emergencia
- 10 Etiqueta de clasificación de la unidad interior
- 11 Aletas de dirección de flujo de aire
- 12 Control remoto



### UNIDAD EXTERIOR

- 13 Conexiones de tubería
- 14 Rejilla de salida de aire
- 15 Etiqueta de clasificación de la unidad exterior
- 16 Cubierta
- 17 Válvula de refrigerante (Gas)
- 18 Válvula de refrigerante (Líquido)



## AIRE ACONDICIONADO DE PARED

- 1 El aire acondicionado se compone de dos unidades conectadas entre ellas a través de tubos de cobre (debidamente aislados) y un cable de conexión eléctrica.
- 2 La unidad interior está instalada en las paredes de la habitación para ser acondicionado.
- 3 La unidad exterior se instala en el piso o en la pared con soportes adecuados.

- 4 Los datos técnicos del aire acondicionado están impresos en las etiquetas. Colocado en las unidades interiores y exteriores.
- 5 El control remoto ha sido diseñado para un uso fácil y rápido.

**Nota:** Las imágenes anteriores solo pretenden ser un diagrama simple del aparato y pueden no corresponder a la apariencia de las unidades que han sido compradas.

## PANTALLA DE UNIDAD INTERIOR

No.	INDICADOR	SÍMBOLO	FUNCIÓN
1	ENCENDIDO	⏻	El símbolo aparece cuando está encendido
2	RESPOSO	⌚	Modo en reposo
3	TEMPERATURA / CODIGO ERROR	88	Indica la temperatura a la cual se esta enfriando medio ambiente / marca el error específico
4	TEMPORIZADOR	⌚	Indica que el modo de encendido /apagadoprogramable esta activado
5	FUNCIONANDO	⚙️	Indica que la unidad está encendida y se encuentra trabajando

⚠️ **LA FORMA Y LA POSICIÓN DE LOS INTERRUPTORES E INDICADORES PUEDEN SER DIFERENTES SEGÚN EL MODELO, PERO SU FUNCIÓN ES LA MISMA.**

⚠️ **SEGÚN EL MODELO, SOLO PUEDE MOSTRAR 2 NÚMEROS EN LA PANTALLA INTERIOR AUNQUE HAYA 3 NÚMEROS EN LA PANTALLA DEL CONTROL REMOTO.**

## FUNCIÓN DE EMERGENCIA Y FUNCIÓN DE REINICIO AUTOMÁTICO

### FUNCIÓN DE EMERGENCIA

Si el control remoto no funciona o no realiza el funcionamiento necesario, proceda de la siguiente manera:

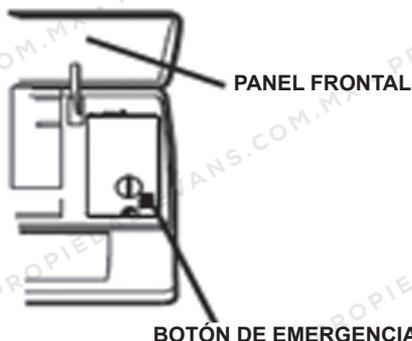
Abra y levante el panel frontal hasta un ángulo para alcanzar el botón de emergencia.

Para el modelo de calefacción, presione el botón de emergencia, la unidad funcionará en modo FRÍO. Presione en segunda vez dentro de 3 segundos, la unidad funcionará en Modo calor. Presione por tercera vez después de 5 segundos, la unidad se apagará.

### REINICIO AUTOMÁTICO

El dispositivo está pre-ajustado con una función de reinicio automático. En caso de un apagón repentino, el módulo memoriza las condiciones de configuración antes de la falla. Cuando se restablezca la energía,

la unidad reinicia automáticamente con la configuración anterior, preservado por la función de memoria.



El botón de emergencia se encuentra en la cubierta de la caja electrónica de la unidad debajo del panel frontal.

**▲ LA POSICIÓN DEL BOTÓN DE EMERGENCIA PODRÍA VARIAR SEGÚN EL MODELO PERO LA FUNCIÓN ES LA MISMA.**

## **CONTROL REMOTO**

### **PANTALLA DEL CONTROL REMOTO**

#### **SIGNIFICADO DE LOS SÍMBOLOS DE LA PANTALLA**

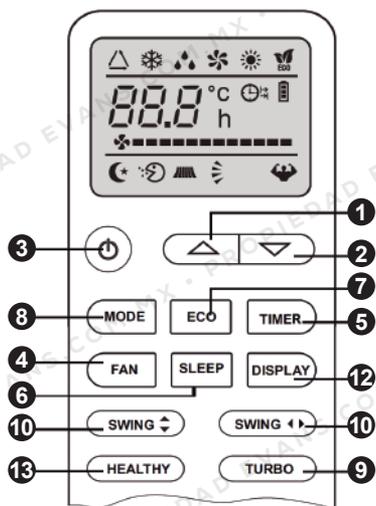
<b>NO.</b>	<b>BOTÓN</b>	<b>FUNCIÓN</b>
1	▲ (TEMP UP)	Sube la temperatura o el tiempo en la unidad.
2	▼ (TEMP DN)	Baja la temperatura o el tiempo en la unidad.
3	ON/OFF	Enciende o apaga el equipo.
4	FAN	Para seleccionar la velocidad de ventilación entre AUTO/LOW/MID/HIGH.
5	TIMER	Programa el encendido o apagado automático.
6	SLEEP	Para activar/desactivar la función Sueño.
7	ECO	Al activar esta función en modo frío incrementa la temperatura 2°C respecto a la seleccionada. En modo calor, reduce la temperatura 2°C respecto a la seleccionada.
8	MODE	Para seleccionar el modo de funcionamiento.
9	SUPER o TURBO	Al activar esta función en modo frío, se activará el máximo enfriamiento a 16°C. En modo calor, se activará la máxima calefacción a 31°C.
10	SWING	Para activar o desactivar el movimiento de los deflectores de aire.
12	DISPLAY	Para encender/apagar el visor de temperatura (según modelo).
13	HEALTHY	Para encender/apagar el generador de iones. (Solo para los equipos Inverter).

**▲ LA APARIENCIA Y ALGUNAS FUNCIONES DEL CONTROL REMOTO PUEDEN VARIAR DE ACUERDO A LOS DIFERENTES MODELOS.**

**▲ LA FORMA Y UBICACIÓN DE ALGUNOS BOTONES PUEDE VARIAR DE ACUERDO AL MODELO, PERO SU FUNCIÓN ES LA MISMA.**

**▲ LA UNIDAD CONFIRMARÁ LA RECEPCIÓN DE LA SEÑAL CON UN BEEP CUANDO SE PRESIONAN LOS BOTONES.**

## CONTROL REMOTO



⚠ LA APARIENCIA Y ALGUNAS FUNCIONES DEL CONTROL REMOTO PUEDEN VARIAR DE ACUERDO A LOS DIFERENTES MODELOS.

⚠ LA FORMA Y UBICACIÓN DE ALGUNOS BOTONES PUEDE VARIAR DE ACUERDO AL MODELO, PERO SU FUNCIÓN ES LA MISMA.

**PANTALLA de control remoto.**  
Significado de los símbolos en la pantalla.

NO.	SÍMBOLO	SIGNIFICADO
1		Indicador del modo Feel
2		Indicador de modo REFRIGERACIÓN
3		Indicador de modo DESHUMIDIFICACIÓN
4		Indicador de modo SOLO VENTILACIÓN
5		Indicador de modo CALEFACCIÓN
6		Indicador de TEMPORIZADOR DE APAGADO
7		Indicador de TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO
8		Indicador de Velocidad de Ventilación Automática
9		Indicador de VENTILACIÓN BAJA
10		Indicador de VENTILACIÓN MEDIA
11		Indicador de VENTILACIÓN ALTA
12		Indicador del modo SLEEP
13		Indicador de movimiento de deflector de aire.

14	 o TURBO o POWERFUL	Indicador de la función SUPER
15	 HEALTHY	Indicador de la función HEALTHY
16	 ECO	Indicador de la función ECO
17		Indicador de la función ANTI-MILDEW
18		Indicador de estado de baterías

## CONTROL REMOTO

### INDICACIONES PREVIAS COMO COLOCAR LAS BATERIAS

Deslice la tapa del compartimiento de las baterías en sentido indicado por la flecha.

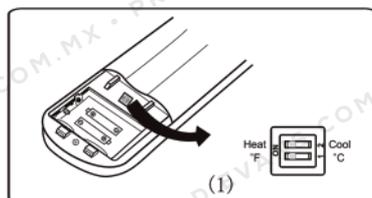
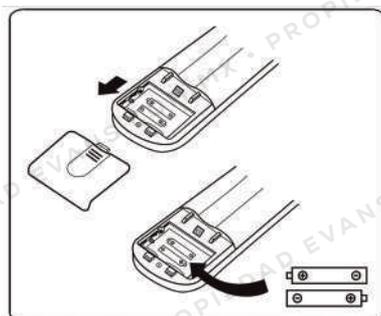
Inserte las 2 baterías asegurándose de colocarlas en el sentido correcto de acuerdo con la polaridad.

Vuelva a colocar la tapa de las mismas deslizándola.

**⚠ USE 2 PILAS AAA (1,5V). NO UTILICE PILAS RECARGABLES. REEMPLACE LAS PILAS POR UNAS NUEVAS DEL MISMO TIPO CUANDO EL DISPLAY DEL CONTROL NO SE VISUALICE CORRECTAMENTE.**

**⚠ DEPOSITE LAS PILAS USADAS EN LUGARES ADECUADOS. FIGURA (1)**

**1** Cuando cambie las pilas o las inerte por primera vez, verá un microinterruptor debajo de la tapa trasera del control.



POSICIÓN DEL MICROINTERRUPTOR	FUNCIÓN
°C	El display se visualiza en grados Celsius
°F	El display se visualiza en grados Fahrenheit
COOL	El control remoto es ajustado en el modo frío solo.
HEAT	El control remoto es ajustado en el modo frío/calor.

**2** CUIDADO: Si luego de ajustar estas funciones retira las baterías, se perderá la configuración y habrá que reconfigurarlo.

**⚠ CUANDO CAMBIE LAS PILAS O LAS INSERTE POR PRIMERA VEZ, DEBERÁ CONFIGURAR SU CONTROL REMOTO PARA SOLO FRÍO O FRÍO-CALOR. ES MUY SENCILLO:**

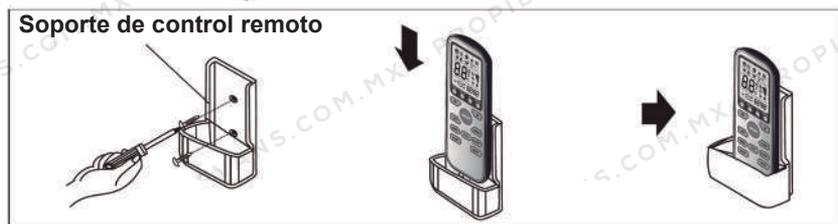
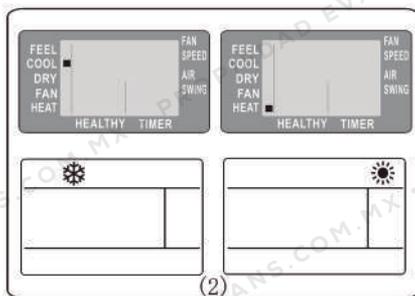
Cuando inserte las pilas, comenzarán a destellar los símbolos de.

☀ (COOL ■) y ☀ (HEAT ■). Si presiona cualquier botón cuando está encendido el símbolo de ☀ (COOL ■), el control quedará configurado para solo frío. Si presiona cualquier botón cuando está encendido el símbolo de ☀ (HEAT ■) quedará configurado para frío-calor.

**⚠ SI CONFIGURA EL CONTROL PARA FRÍO SOLO, NO PODRÁ VER LAS FUNCIONES DE CALEFACCIÓN. NECESITARÁ RETIRAR LAS PILAS Y REPETIR EL PROCEDIMIENTO DEL PUNTO ANTERIOR.**

- 1 Dirija el control remoto en línea recta hacia el receptor en el frente del equipo.
- 2 Verifique que no existan objetos entre el control remoto y el receptor del equipo.
- 3 Nunca deje expuesto el control remoto a los rayos solares.
- 4 Mantenga el control remoto a una distancia mayor de 1 metro de televisores u otros artefactos eléctricos.

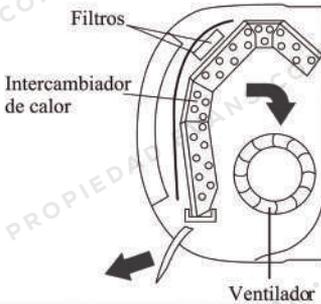
Recomendaciones para la ubicación y uso del control remoto. (Si corresponde) El control remoto puede ser colocado en el soporte para pared.



## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

El aire es aspirado por el panel frontal y pasa a través de los filtros, los que retienen el polvo del aire. Luego es dirigido a través del intercambiador de calor, donde es enfriado y deshumidificado o calentado.

Una vez tratado, el aire es devuelto a la habitación. La dirección de salida de aire es regulada por los deflectores horizontales motorizados y los verticales de movimiento Manual.



### CONTROL DEL FLUJO DE AIRE "SWING"



El flujo de salida de aire es uniformemente distribuido en la habitación.

Es posible posicionar la dirección del aire en la solución óptima.

El botón **[SWING]** o **[SWING]** activa el movimiento del deflector de aire alternativamente hacia arriba y abajo para asegurar la distribución uniforme del aire. También puede detener su posición para orientarlo fijo hacia una dirección.

La tecla **[SWING]** activa el "FLAP", el flujo de aire es dirigido alternativamente de izquierda a derecha.

- En refrigeración dirija el aire horizontalmente.
- En calefacción dirija el aire hacia abajo ya que el mismo tiende a elevarse.

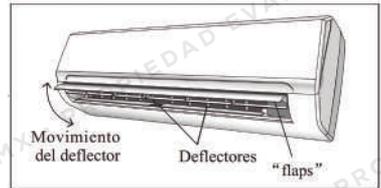
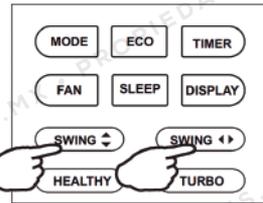
Los deflectores verticales ubicados detrás de los horizontales, se direccionan manualmente para orientar el aire hacia los laterales.

### ⚠ ESTE AJUSTE DEBE SER HECHO CONEL APARATO APAGADO.

**Notas:** El Auto-oscilación horizontal (de izquierda a derecha) es opcional. Depende del modelo.

**PRECAUCIÓN:** Nunca mueva estos deflectores manualmente. Dañaría el mecanismo de movimiento de los mismos.

**PELIGRO:** Nunca inserte sus manos u otro elemento por la salida de aire. Este equipo posee un ventilador girando a gran velocidad.



## MODOS DE FUNCIONAMIENTO

### MODO DE REFRIGERACIÓN (COOL)



Esta función habilita al equipo a enfriar la habitación al mismo tiempo que reduce la humedad del aire.

Para activar esta función (COOL), presione el botón **[MODE]** hasta que la función **[COOL]** se muestre en la pantalla.

El ciclo de enfriamiento se activará cuando la temperatura de la habitación sea mayor que la configurada por los botones **[▲]** y **[▼]**.

Para optimizar el funcionamiento del acondicionador ajuste la temperatura (1), velocidad de ventilador (2) y la dirección del aire deseada (3) con los botones correspondientes.

## MODO DE CALEFACCIÓN (HEATING)



Esta función habilita al equipo a calentar el aire de la habitación.

Para activar esta función (HEAT), presione el botón **MODE** hasta que la función  (HEAT ) se muestre en la pantalla.

Con los botones  y  configure la temperatura para que sea mayor a la de la habitación.

Para optimizar el funcionamiento del acondicionador ajuste la temperatura (1), velocidad de ventilador (2) y la dirección del aire deseada (3) con los botones correspondientes.

**⚠ ESTE APARATO INCORPORA LA FUNCIÓN HOT START, LA QUE DEMORA UNOS SEGUNDOS EL FLUJO DE AIRE PARA ASEGURAR QUE EL MISMO SIEMPRE SALGA A UNA TEMPERATURA APROPIADA.**

## ENCENDIDO AUTOMÁTICO (TIMER ON)



Para programar el encendido automático, el equipo debe estar apagado.

### ¡IMPORTANTE!

Antes de comenzar con la programación de encendido, debe seleccionar el modo y la velocidad del ventilador con los que desee que arranque el equipo. Luego presione el botón **ON/OFF** para apagar el equipo. Presione **TIMER** y seleccione la temperatura con botones  y . Presione **TIMER** nuevamente y seleccione con los botones  y  el tiempo en horas que deben transcurrir entre que realice la programación y se encienda el equipo.

**Nota:** Para cancelar la programación presione **TIMER** nuevamente.

**Nota:** En el caso que se corte la alimentación eléctrica al equipo, la programación de encendido será borrada y se debe programar nuevamente.

**⚠ EN ESTE MODO, EL APARATO PUEDE ACTIVAR EL CICLO DE DESCONGELAMIENTO, QUE ES NECESARIO PARA LIBERAR LA UNIDAD EXTERIOR DE LA ACUMULACIÓN DE ESCARCHA Y MEJORAR EL RENDIMIENTO DEL EQUIPO. DURANTE ESTE CICLO SE DETIENE EL FUNCIONAMIENTO DE LOS VENTILADORES. ESTE PROCESO DURA ENTRE 2 Y 10 MINUTOS, LUEGO DEL CUAL EL EQUIPO RETORNA AUTOMÁTICAMENTE AL MODO DE CALEFACCIÓN.**

## APAGADO AUTOMÁTICO (TIMER OFF)



Cuando el equipo se encuentre funcionando, podrá programar el apagado del

mismo presionando el botón **TIMER** luego seleccione con los botones  y  el tiempo en horas que deberán transcurrir entre que realice la programación y se apague el equipo.

**Nota:** Para cancelar la programación presione **TIMER** nuevamente.

**Nota:** En el caso que se corte la alimentación eléctrica al equipo, la programación de encendido debe ser borrada y se debe programar nuevamente.

**⚠ NOTA: CUANDO ES PROGRAMADA CORRECTAMENTE LA HORA, LA FUNCIÓN TIMER DE ESTE REMOTO (FUNCIÓN CLOCK) PUEDE SER PROGRAMADO POR MEDIA HORA.**

## MODO VENTILACIÓN (FAN)



Esta función habilita al equipo solo a hacer circular el aire.

Para activar esta función presione el botón **MODE** hasta que la función  (FAN ) se muestre en la pantalla.

Presionando el botón **FAN** cambiará la velocidad del ventilador en la siguiente secuencia: BAJO/MEDIO/ALTO/AUTO.

El control remoto almacenará la velocidad seleccionada en la operación anterior.

En el modo FEEL la velocidad es seleccionada automáticamente por el equipo.

## MODO DESHUMIFICACIÓN (DRY)

DRY ■



Esta función reduce la humedad del aire para hacer el ambiente mas confortable. Para activar esta función presione el botón **[MODE]** hasta que la función  se muestre en la pantalla.

Se activará automáticamente y en forma alternativa, ciclos de refrigeración y ventilación para lograr la reducción de la humedad del aire.

## MODO AUTOMÁTICO (FEEL)

FEEL ■



Para activar esta función presione el botón **[MODE]** hasta que la función  se muestre en la pantalla.

En esta función, el equipo selecciona automáticamente, el modo de funcionamiento, las velocidades de ventilador y la temperatura para proveer el confort necesario.

TEMP. AMBIENTE	MODO OPERACIÓN	TEMP. AUT.
< 20 °C	Calefacción (equipos frío/calor) Ventilación (equipos frío solo)	23 °C
20 °C ~ 26 °C	DRY	18 °C
>26 °C	COOL	23 °C

Para optimizar el funcionamiento del acondicionador ajuste la temperatura (solo  $\pm 2^{\circ}\text{C}$ ), velocidad de ventilador y la dirección del aire deseada con los botones correspondientes.

## MODO SUEÑO (SLEEP)

AUTO QUIET



Para activar esta función deberá presionar el botón **[SLEEP]** en el control remoto, en la pantalla del mismo  (AUTOQUIET) aparecerá el símbolo.

En el modo SUEÑO, el equipo ajusta automáticamente la temperatura de la habitación para hacer más confortable el sueño. Cuando esté seleccionado el modo refrigeración o deshumidificación, la temperatura seleccionada se incrementará automáticamente  $1^{\circ}\text{C}$  cada 60 minutos hasta alcanzar un máximo de  $2^{\circ}\text{C}$  luego de 2 horas de funcionamiento.

En el modo calefacción la temperatura seleccionada descenderá del mismo modo hasta  $2^{\circ}\text{C}$  en las primeras 2 horas.

Luego de funcionar 10 horas en el modo sueño, el equipo se apagará automáticamente.

## PROTECCIÓN

MODO	SISTEMA DE ENFRIAMIENTO	SISTEMA DE CALEFACCIÓN	SISTEMA DE SECADO
TEMPERATURA INTERIOR	17 °C - 32 °C 63 °F - 89 °F	0 °C - 30 °C 32 °F - 86 °F	17 °C - 32 °C 63 °F - 89 °F
TEMPERATURA EXTERIOR	- 15°C - 53 °C 5 °F - 127 °F <small>Para modelos con sistema de enfriamiento baja la temperatura.</small>	- 25°C - 30 °C - 13 °F - 86 °F <small>Para modelos con sistema de enfriamiento baja la temperatura.</small>	- 15°C - 53 °C 5 °F - 127 °F

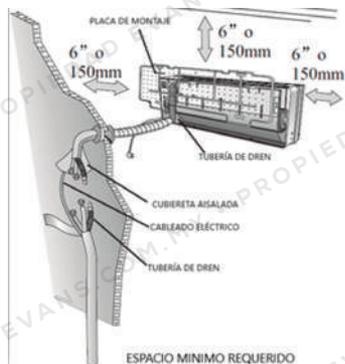
El dispositivo de protección puede detener el aparato, cuando la temperatura ambiente está fuera del rango como se detalla a continuación.

**⚠ DESPUÉS DE DETENER Y REINICIAR EL AIRE ACONDICIONADO O DESPUÉS DE CAMBIAR EL MODO DURANTE LA OPERACIÓN, EL EL SISTEMA NO SE REINICIA INMEDIATAMENTE, HASTA DESPUÉS DE 3 MINUTOS (FUNCIÓN DE PROTECCIÓN DEL COMPRESOR).**

## INSTALACIÓN

### UNIDAD INTERIOR

- 1 Instale el nivel de la unidad interior en una pared fuerte que no sujeto a vibraciones.
- 2 Los puertos de entrada y salida no deben estar obstruidos: El aire debe poder soplar por toda la habitación.
- 3 No instale la unidad cerca de una fuente de calor, vapor o gas inflamable.
- 4 Instale la unidad cerca de una toma de corriente o circuito privado.  
No instale la unidad donde estará expuesta a Luz solar directa.
- 5 Instale la unidad donde la conexión entre interior y la unidad exterior es lo más fácil posible.
- 6 Instale la unidad donde sea fácil drenar el condensado agua.
- 7 Verifique el funcionamiento de la máquina regularmente y deje el espacio necesario (como se muestra en la imagen).  
Instale la unidad interior donde el filtro pueda ser fácilmente accesible.



### UNIDAD EXTERIOR

- 1 No instale la unidad exterior cerca de fuentes de calor, vapor o gas inflamable.
- 2 No instale la unidad en lugares con mucho viento o polvo.
- 3 No instale la unidad por donde la gente suele pasar.
- 4 Un lugar donde la descarga de aire y el sonido de funcionamiento no molestará a los vecinos.

- 5 Evite instalar la unidad donde quede expuesta a la luz solar (de lo contrario, use una protección de ser necesario, la cual no debe interferir con el flujo de aire).
- 6 Deje espacio como se muestra en la imagen para que el aire circule libremente.
- 7 Instale la unidad exterior en un lugar seguro y sólido. Si la unidad exterior está sujeta a vibraciones, coloque goma juntas en los pies de la unidad.



Sólo se debe permitir que personas y / o empresas calificadas y con experiencia en la instalación, servicio y reparación de los productos lo hagan. El comprador debe asegurarse de que la persona y / o empresa que va a instalar o reparar este acondicionador de aire tiene calificaciones y experiencia en productos refrigerantes.

### INSTALACIÓN UNIDAD INTERIOR

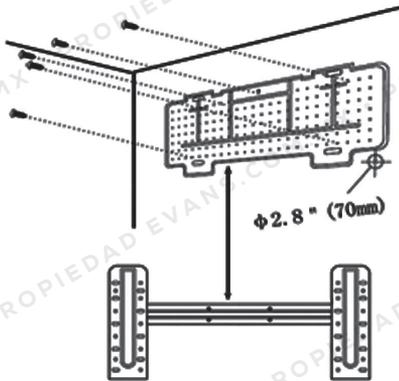
Antes de comenzar la instalación, decida la posición de las unidades interiores y exteriores, teniendo en cuenta el mínimo espacio requerido alrededor de las unidades.

- 1 Instale la unidad interior en la habitación para un mejor funcionamiento evitando acondicionarse en pasillos o zonas comunes.  
Instale la unidad interior a una altura de al menos 8 pies (2.5m) desde el suelo.
- 2 Para instalar, proceda de la siguiente manera:

## INSTALACIÓN DE LA PLACA DE MONTAJE

- 1 Al usar un nivel, coloque la placa de montaje en posición cuadrada vertical y horizontalmente.
- 2 Taladre agujeros profundos de 1.3 pulgadas (32 mm) en la pared para sujetar el plato.
- 3 Inserte los anclajes de plástico en el orificio;
- 4 Fije la placa de montaje utilizando la tornillería provista
- 5 Compruebe que la placa de montaje esté correctamente fijada;

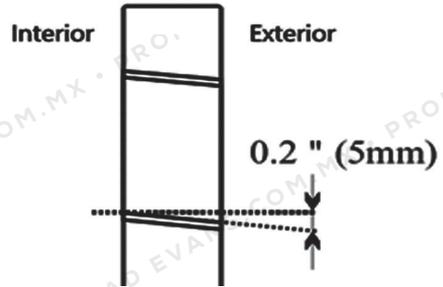
**Nota:** La forma de la placa de montaje puede ser diferente del anterior, pero el método de instalación es similar.



## TALADRANDO UN AGUJERO EN PARED PARA LA TUBERÍA

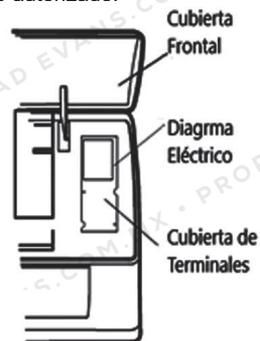
- 1 Elija dónde perforar el agujero en la pared para la tubería de acuerdo con la posición de la placa de montaje.
- 2 Instale una brida flexible a través del orificio en la pared para que se mantenga intacto y limpio.
- 3 El agujero debe inclinarse hacia abajo hacia el exterior.

**Nota:** Mantenga el tubo de drenaje inclinado en la dirección del orificio de la pared, de lo contrario pueden producirse fugas.



## CONEXIONES ELÉCTRICAS DE UNIDAD INTERIOR

- 1 Levante el panel frontal.
- 2 Retire la cubierta como se indica en la imagen (quitando un tornillo o rompiendo los ganchos).
- 3 Para las conexiones eléctricas, vea el diagrama del circuito en la tapa eléctrica.
- 4 Conecte el cable al terminal de cableado siguiendo la numeración, utilice un tamaño de cable adecuado para la electricidad de entrada de energía (ver placa de identificación en la unidad) y de acuerdo a todos los requisitos actuales del código nacional de seguridad.
- 5 El cable que conecta las unidades exterior e interior, debe ser adecuado para uso en exteriores.
- 6 El enchufe debe ser accesible también después de que el aparato se ha instalado para poder extraerlo si es necesario.
- 7 Debe garantizarse una conexión a tierra eficiente.
- 8 Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un centro de servicio autorizado.

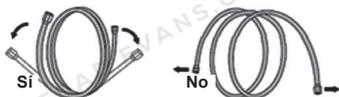


## CONEXIONES DE TUBERÍA REFRIGERANTE

- 1 La tubería se puede ejecutar en 3 direcciones (indicado por números en las fotos). Cuando la tubería se ejecuta en dirección 1 o 3, corte una muesca a lo largo de la ranura en el costado de la unidad interior con un cortador. Ejecute la tubería en la dirección del orificio de la pared y ate las tuberías de cobre, la tubería de drenaje y los cables de alimentación junto con la cinta con el tubo de drenaje en la parte inferior, para que el agua pueda fluir libremente.
- 2 No retire la tapa de la tubería hasta conectar para evitar la entrada de humedad o suciedad.



Dar forma a la tubería de conexión



Forma de extender la tubería

- 3 Si la tubería se dobla o tira con demasiada frecuencia, se podría dañar.
- 4 Al extender el tubo enrollado, enderece el tubo desenrollando suavemente como se muestra en la imagen.

## CONEXIONES DE UNIDAD INTERIOR

- 1 Retire la tapa del tubo de la unidad interior (verifique que no haya basura adentro).
- 2 Inserte la tuerca y cree una brida en el extremo extremo de la tubería de conexión.



- 3 Apriete las conexiones con dos llaves trabajando en direcciones opuestas.

## POSICIÓN DE TUBO DE DREN PARA UNIDAD INTERIOR

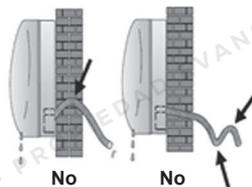
El drenaje de agua condensada de la unidad interior es fundamental para el éxito de la instalación.

Coloque la manguera de drenaje debajo de la tubería, teniendo cuidado de no crear sifones.

- 2 La manguera de drenaje debe inclinarse hacia abajo para facilitar el drenaje.
- 3 No doble la manguera de drenaje ni la deje sobresaliendo o torcido y no poner el extremo en agua.
- 4 Si la tubería se instala a la derecha, el cable de energía y la manguera de drenaje deben estar rezagados y asegurados la parte posterior de la unidad con una conexión de tubería.



Sí



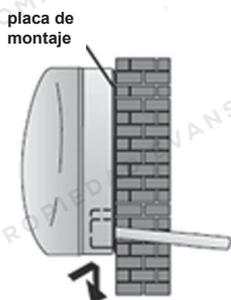
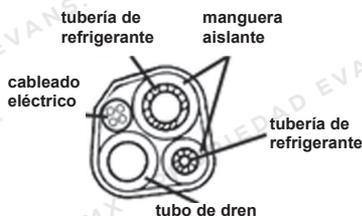
No

No

## INSTALACIÓN DE UNIDAD INTERIOR

Después de haber conectado la tubería de acuerdo con las instrucciones, instale los cables de conexión. Ahora instale la manguera de drenaje.

Después de la conexión, junte la tubería, los cables y la tubería de drenaje con el material aislante.



- 1 Arregle bien las tuberías, los cables y la manguera de drenaje.
- 2 Cubrir las juntas de la tubería con material aislante, asegurando con cinta de vinil.
- 3 Pase el tubo encuadrado, los cables y el tubo de drenaje a través de el orificio de la pared y monte la unidad interior en la parte superior parte de la placa de montaje de forma segura.
- 4 Presione y empuje la parte inferior de la unidad interior con fuerza contra la placa de montaje.

### INSTALACIÓN DE UNIDAD EXTERIOR

- 1 La unidad exterior debe instalarse en una pared sólida o el piso sobre un soporte y abrochado de forma segura.
- 2 Se debe observar el siguiente procedimiento antes de conectar las tuberías y los cables de conexión: decida cual es la mejor posición en la pared y dejar suficiente espacio para poder realizar tareas de mantenimiento fácilmente.
- 3 La unidad exterior ya sea posicionada en pared o en el piso se recomienda una base o estructura para sujetar mas firmemente

con las sujeciones correspondientes para garantizar una posición estable.

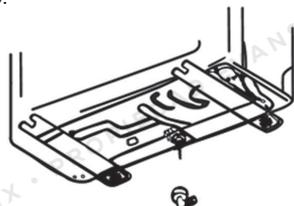
- 4 La unidad debe instalarse siguiendo las normas nacionales.

### DRENAJE DE AGUA CONDENSADA EN UNIDAD EXTERIOR (SOLO PARA EQUIPOS CON BOMBA DE CALOR)

El agua condensada y el hielo se forman en el exterior.

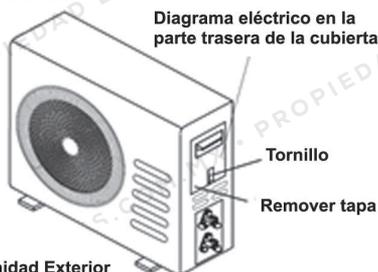
La unidad durante la operación de calefacción se puede drenar a través del tubo de desagüe.

- 1 Fije el puerto de drenaje en el orificio de 1 pulgada (25 mm) colocado en la parte de la unidad como se muestra en la imagen.
- 2 Conecte el puerto de drenaje y la tubería de drenaje. Asegúrese de drenar el agua en un lugar adecuado.



### CONEXIÓN ELÉCTRICA

- 1 Retire la placa lateral derecha de la unidad exterior.
- 2 Conecte el cable de conexión de alimentación a la placa de terminales. el cableado debe encajar con el de la unidad interior.
- 3 Fije el cable de conexión de alimentación con una abrazadera.
- 4 Confirme si el cable se ha fijado correctamente.
- 5 Debe garantizarse una conexión a tierra eficiente.

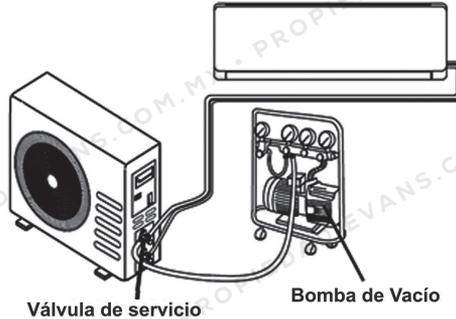


Unidad Exterior

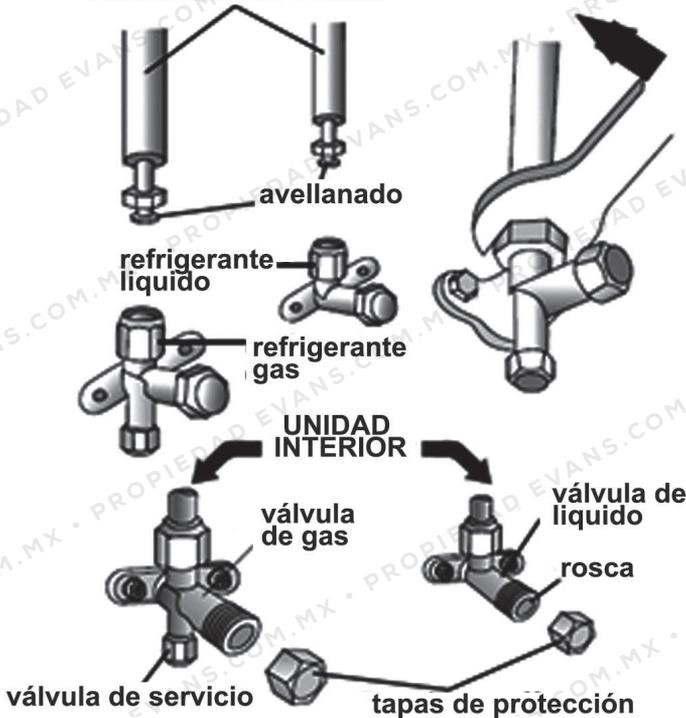
## CONEXIÓN DE TUBERÍAS

Atornille las tuercas abocinadas al acoplamiento de la unidad exterior con los mismos procedimientos de apriete descritos para la unidad interior. Para evitar fugas, preste atención a los siguientes puntos:

- 1 Apriete las tuercas abocinadas con dos llaves. Presta atención No dañar las tuberías.
- 2 Si el par de apriete no es suficiente, probablemente se presente alguna fuga. Con un par de apriete excesivo también habrá fuga, ya que la brida podría dañarse.
- 3 El sistema más seguro consiste en apretar la conexión mediante el uso de una llave fija y una llave dinamo-métrica: en este caso use la tabla en la página 19.



### Conexiones de tubería



## INFORMACIÓN PARA EL INSTALADOR

TIPO INVERTER Capacidad (Btu/h)	9K	12K	18K	24K	36K
Diámetro de tubería de Refrigerante (Gas)	1/4 " (6.35)mm				
Diámetro de tubería de Refrigerante (Líquido)	3/8 " (9.52)mm	3/8 " (9.52)mm	3/8 " (9.52)mm	1/2 " (12.7)mm	5/8 " (15.88)mm
Longitud de tubería estándar con carga	7.5m / 25ft				
Máxima distancia entre la unidad interior y la unidad exterior	15m / 49ft				
Carga adicional de refrigerante	20g/m 0.22oz/ft	20g/m 0.22oz/ft	20g/m 0.22oz/ft	20g/m 0.22oz/ft	30g/m 0.32oz/ft
Máxima diferencia de altura entre la unidad interior y la unidad exterior	5m / 16ft				
Tipo de refrigerante	R410A	R410A	R410A	R410A	S

## PAR DE APRIETE PARA TUERCAS PROTECCIÓN Y CONEXIÓN DE BRIDAS

TUERCA	PAR DE APRIETE [ N x m ]
1/4 " (6.35)mm	15 - 20
3/8 " (9.52)mm	31 - 35
1/2 " (12.7)mm	35 - 45
5/8 " (15.88)mm	75 - 80

## ESPECIFICACIÓN DE CABLEADO ELÉCTRICO

AIRE ACONDICIONADO INVERTER CAPACIDAD (BTU/H)	12K- 110V	12K- 220V	18K 220V	24K 220V	36K 220V
	AREA (AWG)				
CONEXION DE ENERGIA ELECTRICA PRINCIPAL	N(L2)	AWG 12			
	L(L1)				
					
CONEXION DE ENERGIA ELECTRICA ENTRE UNIDAD INTERIOR Y EXTERIOR	3(L)	AWG 16			
	2(N)				
	1(S)				
					

## MANTENIMIENTO

El mantenimiento periódico es esencial para mantener el aire acondicionado eficiente.

Antes de realizar cualquier mantenimiento, apague cualquier suministro eléctrico al todo el equipo.

## UNIDAD INTERIOR FILTROS ANTI-POLVO

- 1 Abra el panel frontal (siguiendo la dirección de la flecha).
- 2 Manteniendo el panel frontal elevado con una mano, saque el filtro de aire con la otra mano.
- 3 Limpie el filtro con agua; si el filtro está sucio con aceite, se puede lavar con agua tibia. Dejar secar en un lugar fresco y seco.
- 4 Manteniendo el panel frontal elevado con una mano, inserte el filtro de aire con la otra mano.
- 5 Cierre el panel frontal.

El filtro electrostático y desodorante (si está instalado) no se puede lavar y se debe reemplazar por uno nuevo cada 6 meses.

## LIMPIEZA DEL INTERCAMBIADOR DE CALOR

- 1 Abra el panel frontal de la unidad y desenganchándolo de las bisagras para hacer la limpieza más fácil.
- 2 Limpie la unidad interior con un paño con agua y jabón neutro. Nunca use solventes o detergentes agresivos.
- 3 Si la batería de la unidad exterior está obstruida, retire cualquier hoja o desperdicio a mano y elimine el polvo con un chorro de aire o un poco de agua.

## MANTENIMIENTO DE FIN DE TEMPORADA

- 1 Desconecte el interruptor automático o el enchufe.
- 2 Limpie y reemplace los filtros.
- 3 En un día soleado, deje que el aire acondicionado funcione con ventilación durante varias horas, de modo que el interior de la unidad se puede secar completamente.

## REEMPLAZO DE LAS BATERÍAS

### Cuando:

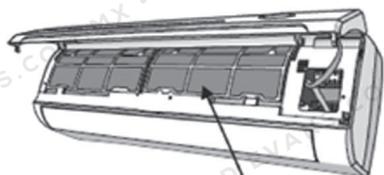
No hay pitido de confirmación desde la unidad interior. La pantalla LCD no se activa.

### Como:

Retire la tapa trasera. Coloque las baterías nuevas respetando los símbolos + y -.

Use sólo baterías nuevas. Retire las baterías del control remoto cuando el aire acondicionado no en la operación.

**⚠ ADVERTENCIA! NO ARROJE LAS BATERÍAS A LA BASURA COMÚN, DEBEN DESECHARSE EN UN RECIPIENTE ESPECIAL. CONTENEDORES SITUADOS EN PUNTOS DE RECOGIDA.**



FILTROS ANTI-POLVO



## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El aparato no funciona	Falta energía eléctrica/cables desconectados
	Unidad del ventilador interior/exterior dañada
	Disyuntor termomagnético del compresor defectuoso.
	Dispositivo de protección o fusibles defectuosos.
	Conexiones sueltas o enchufe extraído.
	Voltaje fuera del rango permitido
	Función TIMER-ON activada
Tablero de control electrónico dañado	
Olor extraño	Limpiar el filtro de aire
Ruido de agua	Flujo de retorno de líquido en la circulación del refrigerante.
Una fina neblina proviene de la salida del aire	Esto ocurre cuando el aire en la habitación se vuelve muy frío, por ejemplo en el Modos de REFRIGERACIÓN o DESHUMIDIFICACIÓN / SECO.
Se escucha un ruido extraño	Este ruido se produce por la expansión o contracción del panel frontal debido a variaciones de temperatura y no indica un problema.
Flujo de aire insuficiente, ya sea caliente o frío	Ajuste de temperatura inadecuado.
	Entradas y salidas de aire acondicionado obstruidas.
	Filtro de aire sucio
	Velocidad del ventilador al mínimo
	Otras fuentes de calor en la habitación.
No hay refrigerante	
El aparato no responder a los comandos	El control remoto no está lo suficientemente cerca de la unidad interior.
	Las baterías del control remoto necesitan ser reemplazadas
	Obstáculos entre el control remoto y la unidad interior
La pantalla está apagada	Activar función LIGHT
	Falla de energía
Apague el aire acondicionado, inmediatamente y cortar la fuente de alimentación en el caso de:	Extraños olores cuando esté en funcionamiento
	Tablero de control electrónico defectuoso.
	Fusibles o interruptores defectuosos.
	Rociar agua u objetos dentro del aparato.
	Cables o enchufes sobrecalentados.
	Olores muy fuertes procedentes del aparato.

## SEÑALES DE ERROR EN LA PANTALLA

En caso de error, la pantalla de la unidad interior muestra los siguientes códigos de error:

PANTALLA	DESCRIPCIÓN DEL PROBLEMA
E1	Falla de sensor de temperatura interior
E2	Falla de sensor de temperatura interior en tubería
E3	Falla de sensor de temperatura exterior
E4	Poco refrigerante
E6	Mal funcionamiento en ventilador interior
E7	Falla del sensor de temperatura del aire exterior
E8	Falla del sensor de temperatura de descarga exterior
E9	Falla del módulo IPM exterior
EA	Falla de detección de corriente exterior
EE	Falla EEPROM de PCB exterior
EF	Mal funcionamiento en ventilador exterior
EH	Falla del sensor de temperatura de succión exterior

MODELO		AC-MSI-1.0T115V	AC-MSI-1.0T	AC-MSI-1.5T	AC-MSI-2.0T
Tipo		Frio/calor	Frio/calor	Frio/calor	Frio/calor
Tipo de control		remoto/wifi	remoto/wifi	remoto/wifi	remoto/wifi
Capacidad de enfriamiento nominal	Btu/h	12000 (3240-12965)	12000 (3240-12965)	18000 (4095-21155)	24000 (4600-24900)
	W	3520 (950-3800)	3520 (950-3800)	5275 (1200-6200)	7030 (1350-7300)
Capacidad de calentamiento nominal	Btu/h	12500 (3240-13650)	12500 (3240-13650)	18500 (4095-22180)	24500 (4600-25590)
	W	3660 (950-4000)	3660 (950-4000)	3660 (950-4000)	7180 (1350-7500)
Eliminación de humedad		Litros/h	1.3	1.8	2.4
Relación de Eficiencia Energética Estacional (REEE)		Btu/W.h	20	20	20
		Wt/We	5.86	5.86	5.86
Rango de operación de ambiente		°C	-7°C-43°C	-7°C-43°C	-7°C-43°C
Presión	Alta	MPa	4.50	4.50	4.50
	Baja	MPa	1.90	1.90	1.90
Nivel de ruido interior en enfriamiento	Alta	dB(A)	40	40	50
	Media	dB(A)	37	37	47
	Baja	dB(A)	34	34	44
Nivel de ruido exterior		dB(A)	52	52	59
Tipo de refrigerante		R410a	R410a	R410a	R410a
Carga de refrigerante		Gramos	780	970	1420
Peso Neto	unidad interior		8	8	17
	unidad exterior		29	26	43
<b>DATOS ELÉCTRICOS</b>					
Tensión de alimentación			115V~60Hz	208-230V/60Hz/1F	208-230V/60Hz/1F
Rango de Voltaje		V	110-120	198-253	198-253
Corriente Nominal	Frio	A	10.5 (2.8-13.5)	5.2 (1.3-8.4)	7.8 (1.6-11)
	Calor	A	10.2 (2.8-13.5)	5.1(1.3-8.4)	7.6(1.6-11)
Potencia Nominal	Frio	W	1153 (290-1400)	1153 (290-1400)	1730 (350-2500)
	Calor	W	1135 (290-1400)	1135 (290-1400)	1702 (350-2500)
Corriente Máxima	Frio	A	13.5	8.4	11.0
	Calor	A	13.5	8.4	11.0
Potencia Máxima de entrada	Frio	W	1400	1400	2500
	Calor	W	1400	1400	2700



## INDICACIONES DEL USO DE WIFI

### DESCARGAR LA APP

Escanea el Código QR para descargar la última versión de la aplicación o descarga "EVANS® A/C" en APP Store o Google Play.

La última versión de la aplicación incluye aire acondicionado, deshumidificador y aire acondicionado portátil.



#### Condiciones de Servicio.

Gracias por comprar nuestro aire acondicionado.

Este manual solo aplica para aires acondicionados con función de Wi-Fi.

Por favor lea el manual cuidadosamente antes de usar este producto y manténgalo a la mano para referencias futuras.

No debe de desconectar el módulo de Wi-Fi por usted mismo.

Puede haber una algunas diferencias de los elementos reales con los del manual.

#### Mención

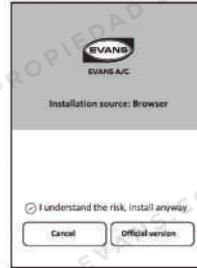
FCC ID: 2AJCLTWAC-TUWF

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas FCC la operación está sujeta a seguir las siguientes dos condiciones:

- 1 Este dispositivo no causa interferencias perjudiciales.
- 2 Este dispositivo no acepta ninguna interferencia de entrada, incluyendo interferencias causadas por indeseadas operaciones.

### INSTALAR LA APP

Después de haber descargado la aplicación, se puede instalar en el dispositivo móvil. Al abrir la aplicación. Se puede encontrar el icono en su dispositivo



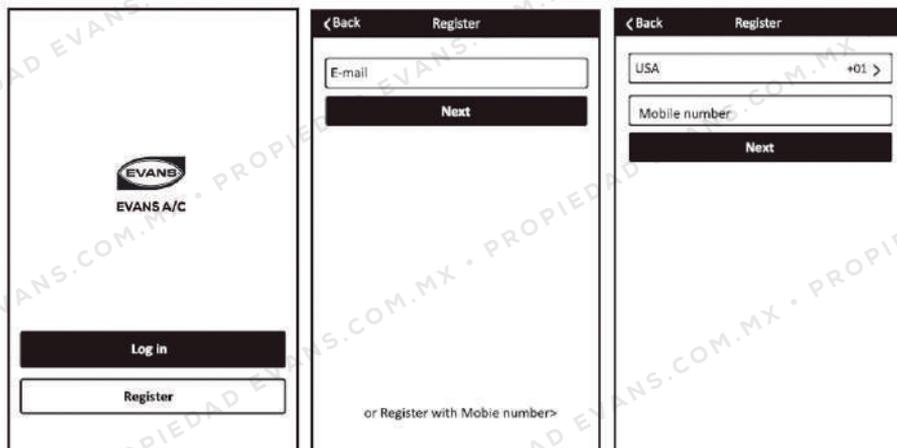
### ACTIVAR CÓDIGO QR

Cuando se entre a la aplicación por primera vez, aparecerá una pantalla de activación, se puede seleccionar escanear código QR de activación (presionando "scan" para realizar la acción) o seleccionar "activation code" (código de activación) después de ingresar cualquiera de estas dos opciones, presionar "activar".



## REGISTRAR CUENTA DE USUARIO

Cuando se entre a la aplicación por primera vez, se debe de registrar una cuenta. Selecciona **“register”** (registrar) para entrar a la interface de registro. Se puede registrar con un e-mail o con un numero de celular.



## INICIO DE SESIÓN

- 1 Después de haber registrado su cuenta con e-mail o numero de celular y contraseña, presione el botón de **“login”** (iniciar sesión).
- 2 Si iniciaste sesión con un numero de celular, presiona **“Sign in with SMS”** (entrar con SMS) para entrar a la siguiente página. Teclee el número de celular y presione **“get”** (obtener) para recibir el código de confirmación, después de eso introduzca el código de confirmación y presione el botón **“Login”**.
- 3 También se puede entrar usando Facebook o Twitter para registrarse y entrar.



## CONTRASEÑA OLVIDADA

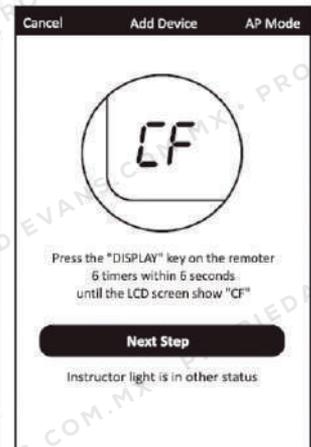
Si se ha olvidado la contraseña, puedes recuperarla siguiendo los siguientes pasos.

- 1 Presione **“forgot the password”** (olvidé la contraseña) para entrar a la siguiente página.
- 2 Introduzca el e-mail o numero celular registrado, presione **“Next”** (siguiente) para entrar a la siguiente página.
- 3 Recibirá un código de verificación. Indrodúzcalo, después introduzca una nueva contraseña, presione **“confirm”** (confirmar) para finalizar.



## AÑADIR DISPOSITIVO

- 1 Presione **“Add device”** (añadir dispositivo) para ir a la siguiente pestaña, seleccione el tipo de producto para añadir.
- 2 Hay dos métodos para añadir dispositivos, modo “CF” o “APP”, puedes elegir cualquiera de los dos utilizando el botón **“DISPLAY”**.



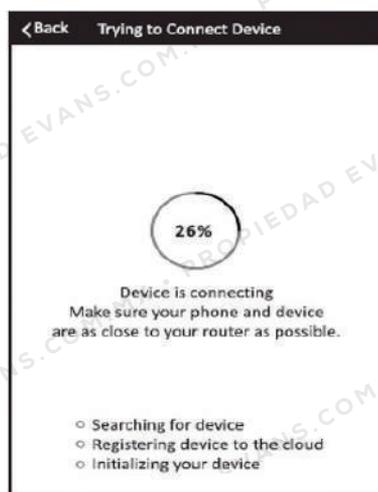
## AÑADIR DISPOSITIVO CF MODE (MODO CF)

Para modo CF

- 1 El sistema CF es el modo que aparece primero y es el predeterminado, presiona "Next step" para continuar.
- 2 Selecciona el módem de tu hogar, introduce la contraseña y presione "Next" para continuar.  
**Nota:** Presionando "Display" 6 veces limpia toda la información registrada y regresado al estado inicial.



- 3 La aplicación va emparejar automáticamente el dispositivo, el dispositivo puede mostrar en su pantalla "PP" o "SR", significa que se está buscando para vincular ambos dispositivos.
- 4 Después de que el dispositivo se haya vinculado, aparecerá una imagen como la siguiente.
- 5 Se puede "nombrar el dispositivo con el nombre que se desee, también se puede compartir con la familia o personas cercanas y también puedan manipular el dispositivo vía Wi-Fi presiona "done" (hecho) para empezar a usar el dispositivo como control remoto.

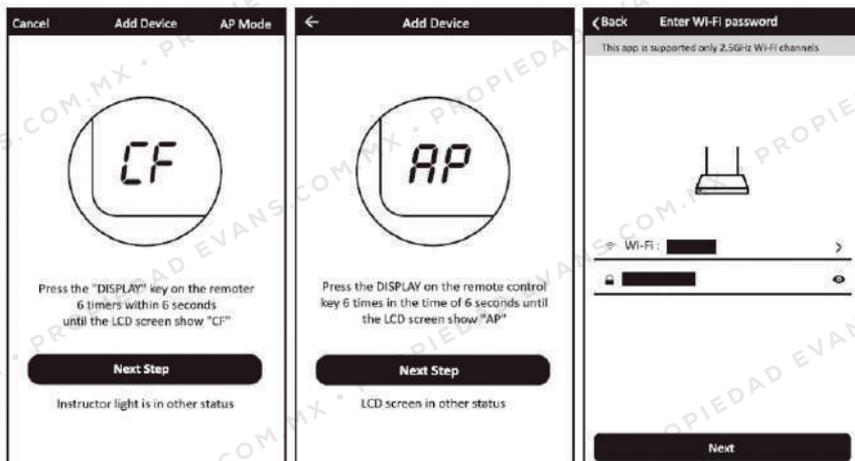


## AÑADIR DISPOSITIVO AP MODE (MODO AP)

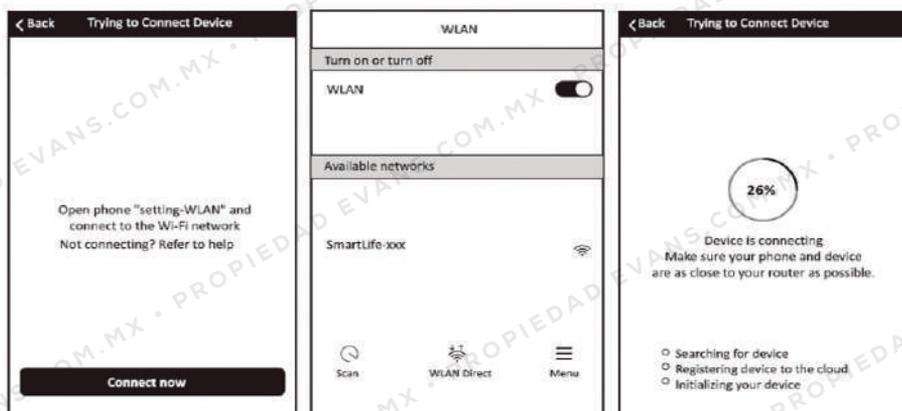
Para modo AP

- 1 Selecciona **"AP MODE"** y presiona **"Next Step"** para continuar.
- 2 Selecciona el módem del hogar al que estará vinculado, introduce la contraseña del módem y presiona **"Next"** para continuar.

**Nota:** presionando **"DISPLAY"** seis veces limpia toda la información registrada y regresa al estado inicial.

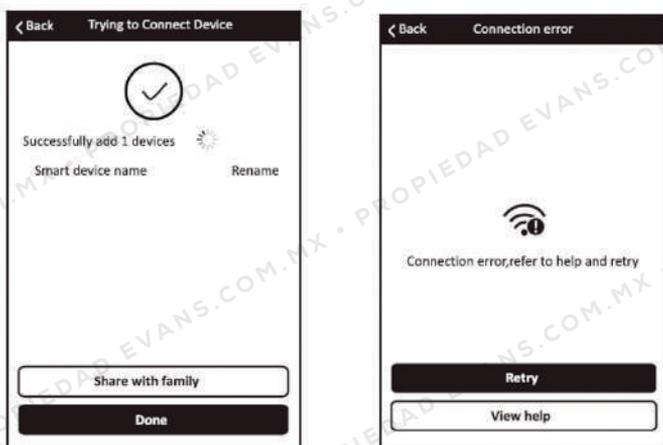


- 3 Selecciona el dispositivo de aire acondicionado con nombre **"Smartlife-XXX"** en la configuración del WLAN, regresa a la interface de la aplicación. La aplicación hará el vínculo con el dispositivo automáticamente. El dispositivo puede mostrar en su pantalla "PP" o "SR", significa que se está buscando para vincular ambos dispositivos.



## AGREGAR DISPOSITIVO AP MODE (MODO AP)

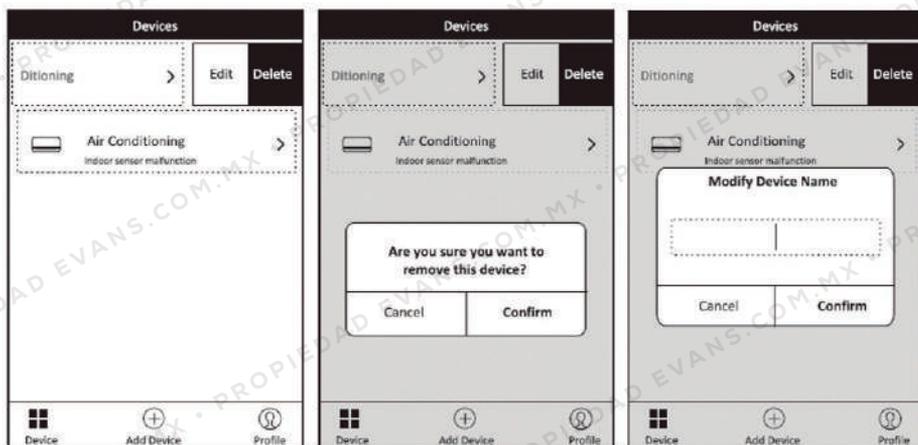
- Después de haberse vinculado de manera correcta, la APP mostrará una imagen como se muestra a continuación.
- Si al vincular ocurre un error, la APP se lo mencionará, presione **“RETRY”** para volver a intentarlo.



## BORRAR EL DISPOSITIVO O CAMBIARLE EL NOMBRE

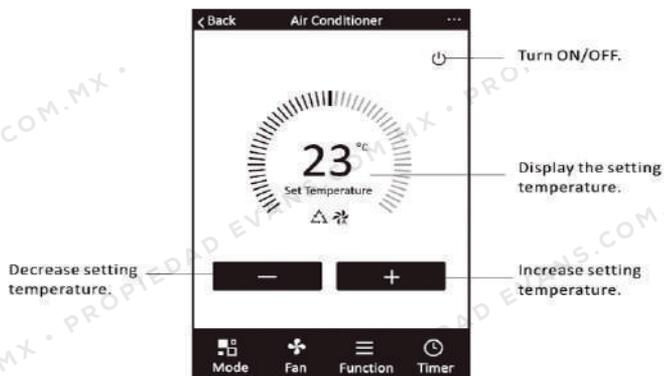
Regrese a **“Device list”** en la primera página.

Deslice en el nombre del dispositivo al lado izquierdo, a continuación, podrá ver dos opciones, borrar o modificar el nombre del dispositivo, ahí podrá editar a el nombre de su preferencia, por ejemplo *“habitación principal”*.



## CONTROL DE AIRE ACONDICIONADO

- Presione en el nombre del aire acondicionado asignado por el usuario para abrir la interface. Ahí podrá encender/apagar el dispositivo y regular la temperatura.



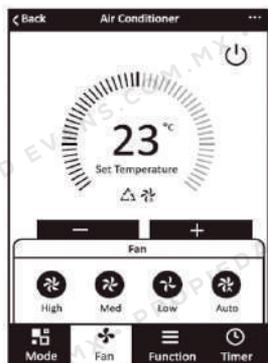
- 2 Ajustar los diferentes modos de operación, Cool (frío), Heat (calor), Dry (secar), Fan (ventilador), Feel (automático).

Para modo Dry (secar), los primeros tres minutos, las temperaturas entre la APP y el display del aire acondicionado pueden ser un poco diferentes.

Esto se debe al rápido cambio de temperatura en el aire acondicionado.

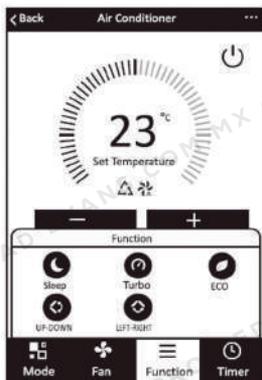


- 3 Presiona la opción “FAN” (ventilador), elige la velocidad del ventilador baja, media, alta y automática.



- 4 Otra función que se puede seleccionar es la opción “FUNCTION”, Sleep, Turbo, Eco, Up-Down, Left-Right.

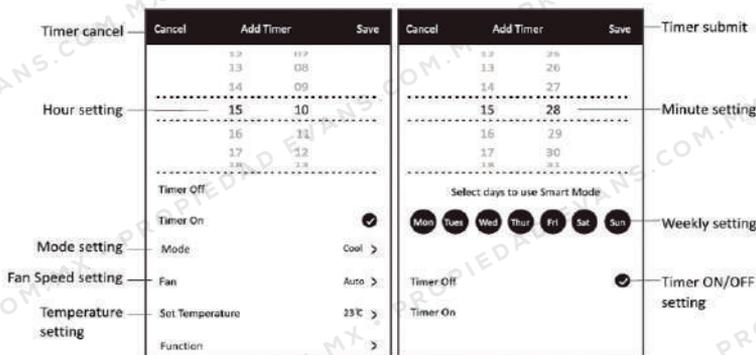
Cuando el aire acondicionado funciona en modo “Sleep” la velocidad del ventilador solo funcionará en modo bajo.



- 5 Opciones de función “Timer”. Presione la opción “Timer”, la aplicación entrará en la interface de sus opciones. Se mostrará el administrador de tareas. En esta interface se podrá administrar tanto el encendido como el apagado del aire acondicionado de manera automática a el tiempo que se desee.



- 6 Seleccione “On” o “Off” para activar o desactivar la función “Timer”. Se puede modificar entre hora, minutos, modo de operación, velocidad del ventilador, temperatura de operación; también se puede seleccionar para que el temporizador funcione de manera cíclica semanalmente. Al finalizar la configuración, seleccione la opción “Cancel” o “Save”.



- 7 Más configuraciones. En la esquina superior derecha, se pueden seleccionar más funciones, como modificar el nombre del dispositivo, compartir dispositivo, información del dispositivo, actualización del sistema, remover dispositivo, restaurar configuración de fábrica.



8 Perfil. Se puede modificar la información personal las cuales incluyen:

- A. Información de la cuenta.
- B. Escanear código QR: sirve para vincular los aires acondicionados a la aplicación.
- C. Compartir dispositivo: se puede compartir a otros dispositivos celulares la información de los aires acondicionados.
- D. Centro de mensajes: muestra todos los mensajes que muestran los usuarios.
- E. Feedback: donde los usuarios pueden enviar comentarios en línea.
- F. Acerca de: muestra información de la versión de la aplicación.

**Nota:** el primer teléfono registrado será el control principal, los otros teléfonos solo pueden compartir información al control principal.



## NOTICIA

Precaución FCC.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

Este dispositivo no causa interferencias perjudiciales.

1 Este dispositivo no acepta ninguna interferencias de entrada, incluyendo interferencias causadas por indeseadas operaciones.

2 Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por la parte responsable de la compilación podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

**Nota:** este equipo a sido testeado y cumple con los límites para dispositivos digitales de clasificación B, conforme a la parte 15 de las reglas FCC. Estos límites son diseñados para proveer una protección razonable en contra de interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera energía de radiofrecuencia, si no se instala y utiliza de acuerdo a las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales en los sistemas de radio comunicación. Como sea, esto no garantiza que no ocurrirán interferencias en algunos casos particulares. Si este equipo causa interferencia a la recepción de radio o televisión, esto podría solucionarse con solo apagar y volver a encender los equipos con dicha interferencia. El usuario puede llegar a encontrar de donde proviene dicha interferencia realizando los siguientes pasos:

- Reorientar o colocar en otro sitio la antena receptora.
- Incrementa la separación entre ambos dispositivos.
- Conectar los equipos en circuitos diferentes.
- Consulte técnico especializado en sus equipos con interferencias como el televisor o la radio.
- La distancia entre el dispositivo y el usuario debe de ser al menos de 20cm.



Fabricado y/o distribuido por:  
**Consortio Valsi, S.A. de C.V.**  
Camino a Cóndor No.401, El Castillo, C.P. 45680,  
Tel. (52) 333-208-7400, RFC: CVA991008945  
El Salto, Jalisco, México.

### Sucursales Nacionales

#### CDMX

Tel. 555-566-4314 | 555-705-6779 |  
555-705-1846

#### GUADALAJARA, JAL.

Av. Gobernador Curriel No. 1777  
Col. Ferrocarril C.P. 44440

Tel. 333-668-2500 | 333-668-2551  
ventas@evans.com.mx

Exportaciones: 333-668-2560 | 333-668-2557  
exportaciones@evans.com.mx  
www.valsi.com.mx



#### SERVICIO Y REFFACCIONES

Tel. 333-668-2500 | 333-668-2572

#### MONTERREY, N.L.

Tel. 818-351-6912 | 818-351-8478 |  
818-331-9078 | 818-331-5687

#### CULIACÁN, SIN.

Tel. 667-146-9329, 30, 31, 32 | 667-146-9329

#### PUEBLA, PUE.

Tel. 222-240-1798 | 222-240-1962 |  
222-237-8975

#### MÉRIDA, YUC.

Tel. 999-212-0955 | 999-212-0956

#### TORREÓN, COAH.

Tel. 871-793-8774

#### QUERÉTARO, QRO.

Tel. 442-217-0601

### Sucursales en Latinoamerica

#### COLOMBIA

#### CENTRO DE LOGÍSTICA Y DISTRIBUCIÓN

Vía Cali-Yumbo Km. 6 Bodega Vitrina 1 Tipo D  
Movil. (316) 693-3889

#### BOGOTÁ

Cll. 17 No. 27-67 Paloquemao  
tiendabogota@evans.com.co  
Tel. (571) 752-0538 | 752-0573

#### CALI - VALLE DEL CAUCA

Av. 3 Norte No. 40-07  
tiendacali@evans.com.co  
Tel. (572) 888-1082 | 888-1091

#### BARRANQUILLA - ATLÁNTICO

Cll. 57 No. 45-07 Esquina  
tiendabarranquilla@evans.com.co  
Tel. (575) 370-4880 | 379-6868

#### MEDELLÍN - ANTIOQUIA

Cll. 40 No. 48-52  
tiendamedellin@evans.com.co  
Tel. (574) 448-6019 | 232-0423

#### BUCARAMANGA - SANTANDER

Carrera 15 No. 24-24  
tiendabucaramanga@evans.com.co  
Tel. (577) 634-3466 | 634-3403

#### BOGOTÁ NORTE

Ak. 45 No. 127B - 61  
tiendabogotanorte@evans.com.co  
Tel. (571) 637-7693 | 637-7694

#### VENTAS EN LÍNEA

##### MÉXICO

800 00 EVANS  
3 8 2 6 7

info@evans.com.mx

evans.com.mx

##### COLOMBIA

PBX: (1) 322-5032

ventas@evans.com.co

evans.com.co

LOCALIZA TU TIENDA  
tiendaevans.com